



SMLOUVA O PRÁVNÍCH SLUŽBÁCH

mezi

**ČESKÁ REPUBLIKA – SPRÁVA STÁTNÍCH
HMOTNÝCH REZERV**

a

MAREŠ PARTNERS, sdružení advokátů

(pro služby s přeshraničním prvkem s využitím

HOGAN LOVELLS INTERNATIONAL LLP MNICHOV)



SMLOUVA O PRÁVNÍCH SLUŽBÁCH

Česká republika - Správa státních hmotných rezerv
se sídlem Šeříková 616/1, 150 85 Praha 5 - Malá Strana
zastoupená Ing. Miroslavem Baslem, ředitelem OZAK
IČ: 481 33 990
DIČ: CZ481 33 990
Datová schránka: 4iqaa3x
(dále jen „**Klient**“)

a

MAREŠ PARTNERS, sdružení advokátů
se sídlem Praha 1, Dušní 10, PSČ 110 00
jednající Mgr. Lukášem Zdvihalem
IČ: 638 36 963
DIČ: CZ638 36 963
Datová schránka: riefvaa
(dále jen „**AK**“)

PREAMBULE

Vzhledem k tomu, že

- (i) Klient je ústředním orgánem státní správy v oblastech hospodářských opatření pro krizové stavy a státních hmotných rezerv, který má v souvislosti s předmětem své činnosti záměr zajistit si poskytování externích právních služeb;
- (ii) externí právní služby by měly být využívány pro zastupování v ohledně žaloby o vydání věci („**Žaloba**“), která byla Klientovi doručena dne 5. 6. 2018 a která byla podána proti České republice („**Žalovaný**“) panem Mirko Möllenem, advokátem se sídlem Barthstrasse 16, 80339 Mnichov, Spolková republika Německo a insolvenčním správcem majetku společnosti VIKTORIAGRUPPE Aktiengesellschaft, se sídlem Germeringer Str. 1, 821 52 Krailling, Zemský okres Starnberg, Spolková republika Německo zapsaná u Okresního soudu v Mnichově, v obchodním rejstříku B, Oddíl B, reg. č. HRB 130 855 („**Spor**“), vedené u Obvodního soudu pro Prahu 5 pod sp.zn. 26 C 7/2018;
- (iii) poskytování právních služeb uvedených v bodě (ii) výše není, s ohledem na ust. §29 písm. k) body 1. a 2. zákona č. 134/2016 Sb., o



zadávání veřejných zakázek, v platném znění („ZZVZ“), nezbytné zadávat v zadávacím řízení dle ZZVZ;

- (iv) AK již v minulosti poskytovala Klientovi právní služby při řešení záležitostí, kterých se týká Spor, přičemž pokračování v poskytování těchto služeb lze s ohledem na zajištění kontinuity považovat za hospodárné a efektivní. Uvedené poskytování právních služeb se řídilo a řídí Smlouvou o právních službách mezi ČR – SSHR a MAREŠ PARTNERS, sdružení advokátů ze dne 31. 12. 2015 (čj. 00006/16 – SSHR);

uzavírají strany za níže uvedených podmínek tuto smlouvu o poskytování právních služeb („**Smlouva**“).

1. Předmět Smlouvy

- 1.1. Předmětem této Smlouvy je poskytování právních služeb dle zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, v platném znění, spočívajících v zastupování Klienta ve Sporu, a to ve všech stupních soudního řízení, včetně poskytování právních služeb při přípravě na tato řízení.
- 1.2. S ohledem na skutečnost, že Spor má svůj základ v hmotném právu Spolkové republiky Německo, AK zajistí s využitím partnerské advokátní kanceláře Hogan Lovells International LLP v Mnichově také nezbytné právní služby podle právního řádu Spolkové republiky Německo (služby uvedené v čl. 1.1. a čl. 1.2. dále jen „**Služby**“).
- 1.3. Nebude-li dohodnuto jinak, je advokátem pověřeným dohledem nad výkonem Služeb – specialista AK, JUDr. Pavel Skopový, evidenční číslo ČAK 03619.

2. Povinnosti AK

- 2.1. AK se zavazuje poskytovat Klientovi Služby na základě jeho předem písemně sdělených požadavků a instrukcí, ve formě předepsané právními předpisy, s přihlédnutím k advokátním stavovským předpisům.
- 2.2. AK je povinna chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy Klienta a řídit se jeho pokyn. AK je povinna jednat čestně a svědomitě, využívat důsledně všechny zákonné prostředky a v jejich rámci uplatnit v zájmu Klienta vše, co podle svého přesvědčení pokládá za prospěšné.



- 2.3. AK se zavazuje informovat Klienta včas o důležitých skutečnostech souvisejících s poskytováním Služeb a poučit jej o jeho oprávněných nárocích a lhůtách, v nichž je třeba je uplatňovat, i o jeho povinnostech vyplývajících z právních a jiných předpisů.
- 2.4. AK je oprávněna nad rámec výkonu Služeb zadávat provádění expertiz, posudků, úředních překladů a vyžadovat úřední stanoviska, kterých je zapotřebí k řádnému poskytování Služeb vždy pouze s předchozím písemným souhlasem Klienta.
- 2.5. AK je oprávněna při cestách spojených s poskytováním Služeb dle této Smlouvy používat osobní motorové vozidlo a prostředky hromadné dopravy i prostředky individuální dopravy, náklady však Klient hradí jen a pouze ohledně cest mimo Prahu a předem písemně odsouhlasených.
- 2.6. AK odpovídá Klientovi za škodu, kterou mu způsobila v souvislosti s výkonem advokacie, odpovědnost AK za újmu při poskytování Služeb Klientovi je však omezena maximální částkou 5.000.000,- Kč ve vztahu k jednomu právnímu jednání nebo opominutí AK. AK odpovídá za škodu i v případě, pokud byla škoda způsobena v souvislosti s výkonem advokacie jejím zástupcem nebo zaměstnancem.
- 2.7. AK se tímto zavazuje, že bude mít po celou dobu trvání Smlouvy uzavřenu pojistnou smlouvu pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou v souvislosti s výkonem advokacie v souladu s ustanoveními § 24a a násl. zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, v platném znění.
- 2.8. AK se zavazuje, že bude po dobu trvání Smlouvy, při poskytování Služeb dodržovat a splňovat požadavky všech platných a účinných právních předpisů, norem a stavovských předpisů, které se vztahují k předmětu této Smlouvy.
- 2.9. AK je oprávněna uvádět Služby realizované na základě této Smlouvy jako svoji referenci, a to v rozsahu názvu Klienta, kontaktní osoby, obecného popisu realizovaných právních služeb, jejich finančního objemu, pokud je to nezbytné, a doby jejich poskytování, k čemuž jí Klient tímto dává výslovný souhlas.

3. Povinnosti Klienta

- 3.1. Klient se zavazuje, že bude své konkrétní požadavky na poskytování Služeb AK specifikovat písemně, a to buď dopisem, e-mailem nebo prostřednictvím pověřené osoby, nebude-li Stranami dohodnuto v konkrétní věci jinak.



- 3.2. Klient se zavazuje poskytnout AK, popřípadě jí zmocněné osobě včasné, pravdivé, úplné a přehledné informace, označit potřebné skutečnosti, předložit veškeré listinné materiály potřebné k řádnému poskytování Služeb podle této Smlouvy a poskytnout potřebnou součinnost.
- 3.3. V případě, že to bude nezbytné pro další postup, učiní Klient na výzvu AK nezbytná rozhodnutí nebo právní jednání.

4. Odměna

- 4.1 Odměna za Služby, kterou Klient uhradí AK, bude stanovena jako součin částky 1.800,- Kč (základní tarif) a počtu hodin odpracovaných členy týmu AK v základní sazbě, jako součin částky 4.200,- Kč (tarif právníka - Specialisty) a počtu hodin odpracovaných právními specialisty v týmu AK a jako součin částky EUR 330,- přepočtené na koruny české postupem dle této Smlouvy (Služby s přeshraničním prvkem) a počtu hodin odpracovaných členy týmu ve vztahu ke službám, které budou poskytnuty partnerskou advokátní kanceláří Hogan Lovells International LLP, Mnichov. Odměna zahrnuje veškeré náklady spojené s poskytováním Služeb na území České republiky, vyjma překladatelských, tlumočnických, ověřovacích a znaleckých služeb, soudních, správních a dalších poplatků a nákladů spojených s cestováním. Vynaložení nákladů nezahrnutých do odměny za Služby musí být předem odsouhlaseno Klientem. Odměna zahrnuje veškeré daně, cla a jiné povinné platby s Odměnou spojené, vyjma daně z přidané hodnoty v platné sazbě. Při hrazení vykázaného času platí, že se sečte čas vykázaný za příslušné období za všechny činnosti vykázané všemi jednotlivými osobami AK, a to ve formátu za příslušné období podle počtu jednotlivých hodin, přičemž AK bude dobu poskytování služby účtovat po intervalech v délce každých započatých 15 min. a advokátní kancelář Hogan Lovells International LLP, Mnichov bude dobu poskytování služby účtovat po intervalech v délce každých započatých 6 minut.
- 4.2 Jakýkoli daňový doklad týkající se odměny účtované za Služby poskytnuté na základě této Smlouvy bude obsahovat Klientem předem odsouhlasený (klient vyvine rozumné úsilí k tomu, aby se vyjádřil vždy do 3 pracovních dnů od předložení rozpisu ze strany AK) rozpis Služeb poskytnutých ze strany AK v příslušném období. Daňový doklad musí dále obsahovat náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Kontaktními osobami pro kontrolu faktur je za AK JUDr. Pavel Skopový a za Klienta JUDr. Zbyněk Jankovský, Ph.D.



- 4.3 Služby budou AK účtovány Klientovi vždy za uplynulý kalendářní měsíc. Splatnost odměny účtované AK Klientovi bude stanovena na 21 dnů ode dne doručení daňového dokladu Klientovi.
- 4.4 Smluvní strany se dohodly, že datem zdanitelného plnění je vždy poslední den kalendářního měsíce. Přepočítací kurz EUR/CZK stanovený ČNB ke dni zdanitelného plnění bude použit na přepočet sazby za služby s přeshraničním prvkem pro účel fakturace za příslušný jednotlivý kalendářní měsíc.

5. Mlčenlivost

- 5.1 Veškeré informace poskytnuté ze strany Klienta AK v souvislosti s touto Smlouvou, jsou důvěrné a AK a členové jejího týmu jsou povinni zachovávat o nich mlčenlivost.
- 5.2 AK se zavazuje využít veškeré informace týkající se Klienta nebo jeho činnosti, které jí byly sděleny Klientem v souvislosti s plněním povinností na základě této Smlouvy, výhradně k poskytování Služeb podle této Smlouvy a v souvislosti s nimi.

6. Ustanovení obecná a závěrečná

- 6.1 V současnosti nejsou AK známy žádné skutečnosti, ze kterých by vyplýval nebo v souvislosti se kterými by hrozil střet zájmů Klienta se zájmy některého ze stávajících klientů AK. Po dobu poskytování Služeb bude AK postupovat tak, aby nenastal střet zájmů Klienta se zájmy některého z klientů AK.
- 6.2 Tato Smlouva je platná a účinná dnem jejího podpisu a uzavírá se na dobu neurčitou. Kterákoli ze smluvních stran je oprávněna tuto Smlouvu ukončit písemnou výpovědí. Výpovědní doba činí jeden měsíc a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 6.3 Jakékoliv změny této Smlouvy musí být ve formě písemných dodatků odsouhlasených a podepsaných oběma smluvními stranami.
- 6.4 Smlouva se řídí českým právním řádem a je vyhotovena v pěti stejnopisech, z nichž 4 obdrží Klient a jeden AK.
- 6.5 AK souhlasí s tím, aby tato smlouva, včetně jejích případných dodatků, byla uveřejněna na internetových stránkách Klienta. Údaje ve smyslu




§ 218 odst. 3 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, budou znečitelněny (ochrana informací a údajů dle zvláštních právních předpisů). Smlouva se vkládá do registru smluv vedeného podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy zajišťuje Klient.

- 6.6 Smluvní strany si sjednávají pravidla pro doručování vzájemných písemností tak, že písemnosti se zasílají v elektronické podobě do datových schránek. Nelze-li použít datovou schránku, zasílají se prostřednictvím provozovatele poštovních služeb na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy, případně na emaily příslušných zaměstnanců Klienta.

NA DŮKAZ ČEHOŽ byla tato Smlouva níže uvedeného dne smluvními stranami podepsána.

Česká republika - Správa státních hmotných rezerv:

V Praze dne 10-08-2018


Ing. Miroslav Basel
ředitel OZAK

MAREŠ PARTNERS, sdružení advokátů:

V Praze dne 31.7.2018


Mgr. Lukáš Zdvihal
společník